



NATURE &
DECOUVERTES

Réf. 52158580

BATTERIE DE SECOURS POUR GILET CHAUFFANT

HEATED GILET POWERBANK

POWERBANK PARA CHALECO TÉRMICO

NOODBATTERIJ MET VERWARMENDE VEST

POWER BANK PARA COLETE DE AQUECIMENTO

Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.
Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.
Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

FR

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENTS

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par les jeunes enfants de plus de trois ans, sauf si les commandes ont été pré-réglées par un parent ou par une personne assurant la garde ou si l'on a expliqué les instructions à l'enfant de manière adéquate pour qu'il puisse faire fonctionner les commandes en toute sécurité.
- Respecter les consignes de nettoyage détaillées plus loin.
- Examiner fréquemment l'appareil en vue de détecter des signes d'usure ou de détérioration. En cas de mise en évidence de tels signes, si l'appareil a été utilisé de façon anormale ou s'il ne fonctionne pas, le retourner au fournisseur avant de le remettre en marche à nouveau.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe.
- Attention : l'arrêt de l'appareil se fait en appliquant une pression longue (+ de 2 secondes) sur le bouton principal.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger comme indiqué.
- Au moment de ranger l'appareil, le laisser refroidir avant de le plier.
- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant les objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Ne doit pas être utilisé par un enfant en bas âge (0-3 ans).
- Ne pas immerger l'appareil, ni exposer l'appareil à l'eau ou à tout autre liquide.
- Ne pas utiliser l'appareil avec les mains ou les pieds humides.
- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant les objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas utiliser l'appareil et sa batterie dans des conditions extrêmes (températures très faibles ou très élevées, haute altitude...) pendant l'utilisation, le stockage ou le transport.
- Avertissement : l'appareil et sa batterie ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Ne jamais endommager l'appareil et sa batterie.
- Ne jamais court-circuiter la batterie.

ES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

ADVERTENCIA

- Esta prenda puede ser utilizada por menores de a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si son supervisadas correctamente, si se les ha proporcionado instrucciones relativas a la utilización de la prenda con total seguridad o si han comprendido los riesgos que conlleva el producto. Esta prenda no es un juguete. Los menores solo podrán realizar la limpieza y mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.
- La prenda no debe ser utilizada por menores de más de tres años, a menos que los controles hayan sido ajustados previamente por uno de los padres o tutor o que el menor haya recibido una explicación adecuada de las instrucciones para que pueda utilizar los controles con total seguridad.
- Respetar las instrucciones de limpieza que se detallan más adelante.
- Examinar con frecuencia la prenda para detectar signos de desgaste o deterioro. En caso de presencia de tales signos, si la prenda se utilizó de forma indebida o si no funciona, devolverlo al proveedor antes de volver a ponerlo en marcha.
- Este producto no está destinado para fines médicos en hospitales.
- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de recalentamiento.
- Los menores de menos de tres años no deben utilizar esta prenda debido a su incapacidad de reacción en caso de recalentamiento.
- Atención: para desconectar el funcionamiento de la prenda hay que mantener pulsado el botón principal + de 2 segundos.
- Guardar el producto siguiendo las instrucciones cuando no esté en uso.
- A la hora de guardarlo, dejar que se enfríe antes de doblarlo.
- No colocar objetos encima de la prenda al guardarla, para evitar la formación de arrugas.
- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de recalentamiento.
- No apto para niños de corta edad (0-3 años).
- No sumergir el aparato ni exponerlo al agua ni a ningún otro líquido.
- No utilizar el aparato con las manos o los pies húmedos.
- No colocar objetos encima de la prenda al guardarla, para evitar la formación de arrugas.
- Los menores solo podrán realizar la limpieza y mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.
- No utilice el aparato ni su batería en condiciones extremas (temperaturas muy bajas o muy altas, gran altitud, etc.) durante su uso, almacenamiento o transporte.
- Advertencia: el aparato y su batería no deben exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o fuentes similares.
- No dañe nunca el aparato ni su batería.
- No cortocircuite nunca la batería.

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE GUT AUF

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, als ze goed worden begeleid of als ze instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en als de risico's in kwestie worden begrepen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt door jonge kinderen ouder dan drie jaar, tenzij de bedieningselementen vooraf zijn ingesteld door een ouder of verzorger of de instructies aan het kind zijn uitgelegd zodat het kind de bedieningselementen veilig kan bedienen.
- Volg de onderstaande reinigingsinstructies.
- Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Als dergelijke tekenen worden gevonden, als het apparaat abnormaal is gebruikt of als het niet werkt, stuur het dan terug naar de leverancier voordat u het weer inschakelt.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door andere zeer kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
- Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
- Let op: het apparaat wordt uitgeschakeld door lang op de hoofdtoets te drukken (langer dan 2 seconden).
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, bewaar het dan zoals vermeld.
- Als u het apparaat opbergt, laat het dan eerst afkoelen voordat u het vouwt.
- Kreukel het apparaat niet door er voorwerpen op te plaatsen als het ergens wordt bewaard.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door andere zeer kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
- Mag niet worden gebruikt door zuigelingen en peuters (0-3 jaar).
- Dompel het apparaat niet onder en stel het niet bloot aan water of andere vloeistoffen.
- Bedien het apparaat niet met natte handen of voeten.
- Kreukel het apparaat niet door er voorwerpen op te plaatsen als het ergens wordt bewaard.
- De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Gebruik het apparaat of de batterij niet in extreme omstandigheden (zeer lage of zeer hoge temperaturen, grote hoogte, enz.) tijdens gebruik, opslag of transport.
- Waarschuwing: Het apparaat en de batterij mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur of soortgelijke bronnen.
- Beschadig het apparaat of de batterij nooit.
- Sluit de batterij nooit kort.

Bouton de mise en marche :

Appui court : marche/arrêt du powerbank

Appui long : marche arrêt de la lampe torche LED

Botón de encendido:

Pulsación breve: encendido/apagado de la powerbank

Pulsación larga: encendido/apagado de la linterna LED

Aan/uit-knop:

Kort indrukken: powerbank aan/uit

Lang indrukken: ledzaklamp aan/uit

Botão de ligar:

Toque curto: liga/desliga o power bank

Toque longo: liga/desliga a lanterna LED



INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

AVISO

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimento, se forem devidamente supervisionadas, ou se lhes tiverem sido fornecidas as instruções para a utilização segura do aparelho e se tiverem sido abordados os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.
- O aparelho não deve ser utilizado por crianças com mais de três anos, exceto se os comandos tiverem sido previamente regulados por um dos progenitores ou por uma pessoa que tenha a sua guarda ou se lhes tiverem sido explicadas as instruções de forma adequada para que possa operar os comandos em total segurança.
- Respeitar as instruções de limpeza conforme especificadas a seguir.
- Verificar frequentemente o aparelho para detetar sinais de desgaste ou deterioração. Se identificar estes sinais, se o aparelho tiver sido utilizado de modo anormal ou se não funcionar, deve devolver o mesmo ao fornecedor antes de colocá-lo em funcionamento novamente.
- Este aparelho não se destina ao uso médico em hospitais.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas extremamente vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.
- As crianças com idade inferior a três anos não devem utilizar este aparelho perante a sua incapacidade de reagir em caso de sobreaquecimento.
- Atenção: para desligar o aparelho, premir continuamente (+ de 2 segundos) o botão principal.
- Se o aparelho não for utilizado, deve guardá-lo conforme indicado.
- Quando guardar o aparelho, deve permitir que arrefeça antes de dobrar.
- Não vinque o aparelho colocando objetos sobre o mesmo enquanto estiver guardado.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas insensíveis ao calor ou por outras pessoas extremamente vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.
- Não deve ser utilizado por crianças pequenas (0-3 anos).
- Não mergulhar o aparelho, nem expor o aparelho à água ou qualquer outro líquido.
- Não utilizar o aparelho com as mãos ou os pés húmidos.
- Não vinque o aparelho colocando objetos sobre o mesmo enquanto estiver guardado.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.
- Não utilizar o aparelho e a respetiva bateria em condições extremas (temperaturas muito baixas ou muito altas, altitude elevada, etc.) durante a utilização, armazenamento ou transporte.
- Aviso: O dispositivo e a respetiva bateria não devem ser expostos a um calor excessivo, tal como luz do sol, fogo ou algo semelhante.
- Nunca danificar o aparelho e a respetiva bateria.
- Nunca colocar a bateria em curto-circuito.

Retrouvez la notice complète de ce produit sur notre site
Find the complete leaflet of this product on our website
Consulte las instrucciones completas de este producto en nuestro sitio
De volledige gebruiksaanwijzing van dit product vindt u op onze site
Encontre o manual completo deste produto no nosso website

<https://www.natureetdecouvertes.com/52158580>

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com

